BON MARCHE

[Apo Kutengiswa impahla entle ngamanani  
angemakulu],

GRAHAMSTOWN

*Saneke Ityali ezitshipu kanye, ifishini ezona zintsha, ziqala kwi 3/- inye Ikaliko Emhlope ne Brown, iqala 2%d. yd. Amicako etungelwa kwi Blanket, iqala 4.5d. yd.*

*Ezona Ntlobo zintsha ze Print, 3d., 4.5d., ne 6d. yd.*

*Iqiya ze Keshemiya. Ezimnyama nezamanye amabala 11- inye.*

*Iblanket zohoya ziqala 51- inye.*

*Amabhayi 21- lilinye; i Cotton Sheets 116 inye.*

YONKE IMPAHLA YABATSHAKAZI!!

I Dress zenziwa apa, ngezona ndlela zigqitiseleyo, y: Ledi esand’ ukuvela e-England.

INGUBO ZAMADODA.

IBHULUKWE ZE KODI, ziqala 5s. inye.

IBHATYI ZE KODI, ziqala 10s. inye.

IBHULUKWE ZE STOFU (Tweed), ziqala 2s. l1d. inye.

IBHATYI ZE STOFU, ziqala 6s. inye.

ISUTI Emhlalayo umfana ifishini entsha, 21s.

IHEMPE, 1s. inye.

*Oze kutenga apa ngokwalatiswa yi “Mvo” maze akuxele oko. Ukuba utenge ngexabiso eligqite kwi ponti enye (£1), uyakubuye ayinikwe ishelen ngeponti nganye.*

JOHN W. BAYES & CO.

Kwi Kona ye Bathurst Street ne Church Square,

GRAHAMSTOWN

KUFUNWA KWANGOKU.

1 BLACKSMITH (Entsundu),

1 WAGONMAKER (Entsundu).

Umvuzo o first-class uyakunikwa amadodana agqibileyo ukuwazi umsebenzi.

Kubhekiswa ku GEO. PATMORE, Wagon Works, Cathcart. mt1010

AKUKHO RAFU

YE

ZINDLU.

I

RAFU ibulewe. Into yonke siya kuyitoba kwa

BANTSUNDU. Sine mpahla eninzi esisayivulayo.

ABAZAKUTSHATA singabenzela i LOKWE ne MINQWAZI bakufuna ukuba benzelwe.

Kulomsebenzi ungentla sina maledi amabini ngokukodwa okuwenza.

Ezamadoda i Suti, njalo, njalo, zinokusikwa baku zi ODOLA.

Zonke betu zipantsi ngokubalulekileyo.

SIYIBULELE- I RAFU !

W. 0. CARTER & CO.

Kingwilliamstown.

KWI VENKILE

YO KATA

Amayeza ka Cook Abantsundu.

U

MZI ontsundu ucelelwa nkuba ukangelise larnayeza abalulekileyo.

Elika

C

OOK Iyeza Lesisu Nokuxaxaza.

1/6 ibotile.

Elika

C

OOK Iyeza Lokukohlela

(Lingamafuta). 1/6 ibotile.

Aka

C

OOK Amafuta Esilonda Nokwekwe

9d. ibotile.

Elika

C

OOK Iyeza Lepalo.

1/6 ibotile.

Ezika

C

OOK Ipils.

1/ ngebokisana.

Eka

C

OOK Incindi Yezinyo.

6d. ngebotile.

Oka

C

OOK Umciza Westepu Sabantwana.

6d ngebotile.

Oka

C

OOK Umgutyana Wamehlo.

6d ngesiqunyana.

Oka

C OOK Umciza we Cesine. 1/6.

Niqondise nkuba igama ngu

G. E. COOK, Chemist,

E QONCE.

uba ngawenkohliso angenalo igama lake,

The Herschel Teachers’ Association.

0

LUMANYANO loba nentlanganiso e St. Michael’s, Dulcies Nek, nge 3rd October. O Messrs. J. Kumalo no S. P. Gawe baya kufunda amapepa. I *Model Lesson* yenikwa ngu Mr. J. J. Jabavu Ingxoxo: U Mr. Tshangela uya kundulula ingxoxo ngencwadi zesikula (Unifortnity of Text Books), no Mr. Jabavu ngemali yesikula (School Fees).

Jonathan J. Jabavu, 3it269 Honorary Secretary.

Umanyano lwe  
Titshala zakwa Phini.

O

LU MANYANO lodibana ngo 2nd October, ngolwesi-Tatu evekini, ngexesha le 7’30 p.m., ku Voyizana, Tsomo Post, Emahlubini. Ayacelwa onke amalungu ukuba aze alinge ukubako. Kuya kuxoxwa ngendawo yokucelwa kwemali ye Teachers eyapulwayo ngu Rulumente.

P. Daniso Tshacila, 3it269 Secretary.

B. G. LENNON & CO.

Abatengisi bamayeza nabenzi bawo

E MONTI.

B

ONA bawatenga pesheya awabo amayeza Benza amayeza ama Bhulu nemicizi yama Xosa. Bawubongoza umsi ukuke uqwalasele kulawo alandelayo, abhalwe nge nteto yesi Xosa.

*Oka LENNON*

*Umciza Wokohlokohlo*

*Eka LENNON*

*Incindi Yamazinyo.*

*Oka LENNON*

*Umciza we Stepu (wesifo sentsana).*

*Oka LENNON*

*Umciza wamehlo.*

*Aka LENNON*

*Amafida ezilonda.*

*Ezika LENNON*

*Ingqatana zomtshekisane.*

*Oka LENNON*

*Umciza woxaxazo.*

*Oka LENNON*

*Umciza wepalo.*

*Oka LENNON*

*Umciza wengozi.*

*Oka LENNON*

*Umciza wecesina.*

UMTENGISI

*E. BLANCK, Cegmani, Transkei.*

OLU KA

Gowie Uluhlu Lwezityalo.

Luka SEPTEMBER.

*Kuti IXESHA LOKUMILISELWA kwe Miti yeziqamo IDILIYA ne ROSES lipelile.*

Elixesha lelokumilisela omnye umti kwe minye.

Imbewu zentlotyana zonke zingahlwayelwa

Kwezinyanga ze ntlakohlaza.

W. & C. COWIE,

GRAHAMSTOWN.

WANTED,

T

HREE NATIVE TEACHERS (either Male and Female) for St. Michael’s, Herschel. For particulars apply to the Rev. J. Pattison, Herschel. 3itl99

Umenzi Wezihlangu.

M

NA ogama lingasezantsi ndiya zisa kubo bonke, abakufupi nale Dolopi okokuba ndingumenzi we Zihlangu ndaye ndingabizi kakula ngoku lungiselela amaxesha, umsebenzi ndiwenza ngokukawuleza nange nyameko kunye yonke into esakuba itenjelwe kum,

J. P. MANYISANE, Shoemaker.

Barkly East, 31 May, 1889.

Abakhandi be Bhekile.

NDIFUNA AMADODA AMABINI anokukhanda Ibehekile. Umvuzo ngokugqiba into ayenzileyo. Ofunayo woza kum Egcuwa,

G. MAHLAKA.

Butterworth, 9 Sept., 1889.—3it269

OCELA AMEHLO.

B

ONISANI ihashekazi elingabunkabi, eline mbasa ebunzi. Ubudala yiminyaka emine. Lite gqipu ngapantsi kwi ndlebe yokunene, kweyase kohlo ngapantsi lenziwe I half-mantyi linobuhlotshana obuncinane kwinqina laugemva. Olandisayo wovuzwa kakuhle, woti atumele u Mr. R. Mfamana wakwa Seplan, okanye ku Mr. J. Sikutshwa, Ecwecweni, Clarkebury, by Idutywa. 3it310

BONISANI MAWETU.

N

DILAHLEKELWE lihashe lam, litokazi elimfusa, linamanqina amhlope angasemva omabini, lityandwe kwindlebe yangase kohlo, linomtshoba omde, laliqotyoshiwe ngentambo, lifupi. Liminyaku mibini ubudala. Lilahleke e Cradock ngomhla we sine (4th) kulenyanga. Olifumeneyo wolitumela kum wovuzwa ngokufanelekileyo.

K. JOHN MVULA, Kafir Institute, 3it810 Graham’s Town.

KUFUNWA

ITITSHALA ene CERTIFICATE ngo 1 October ye Mission School yomzana wase Cala.—Umvuzo £40 ngonyaka. Kubhalelwa ka

BEV. SIMON P. SIHLALI, Solomonvale,

2it299 Engcobo.

Iveki.

Inkosana yase Monaco ibhubhile.

Ngebaziso se Ruluneli i Felkornet zonke kutiwe mazitabata amagama abavoti.

Kumsito wohoya wase London ohungeveki epelileyo kutengiswe amabhali amawaka mabini ngamaxabiso awapakamileyo.

Amagama ! Amagama ! ! Amagama ! ! !

Ngolwesi-Tatu lwegqitileyo inkabi zegusha zitengiswe ngamanani aqala kwi 15s. aye kwi £1 0s. 3d. inye; Inkabi ezityebileyo zenkomo zifike kwi £11 kumsito wase Mtonjeni kumandla wase Qonce.

Zitalelwe i Felkornet ukuba ziqale kwangoku.

Iqakamba elingu Fagan lidliwe £5 e Ndenxa ngokudubula amadoda amabini antsundu ngepistoli.

Amagama ! Amagama !! Amagama !! !

Iflara yehabile yase Debe ifumene £40 kule malike yase Qonce ngeveki egqitileyo. Ngenyaniso makuba kuko abantu abanga lingake lihambise libalele.

Kuyakude kube ngo 20 November zitabata amagama i Felkornet.

Ixabiso lombona e Willowmore liku 35s. ngengxowa.

Amagama! Amagama!! Amagama’’!

U Dr. Clifton, igqira lakwa Qoboqobo ufudukela c Knysna apo aya kuba ligqira lakomkulu.

Amawktu ngobu Felkornet aze amise ikomiti zamadodann, azamele umzi ukuba ungeniswe.

Onke amahlati angawakwa Rulumeni akwelipetwe yimantyi Enkulu u Ndabeni (East Griqualand) azakuke avalwe okwexeshana, ukuba ahlolwe pambi kokupatiswa abagcini mahlati abayakuba pantsi ko Mr. Henkell. Kwana wase Batenjini ngokunjalo.

Abantu base Krugersdorp babute £60 abawanike u Sergeant Tossel ngoburoti abubonisileyo ukobamba izihange ezibini ezazipanga i Banki.

Amagama ! Amagama ’! Amagama !!!

Nase Natal baxela ezomkuhlane ebantwini.

Zona i Felkornet ziya kuzama ukubashiya abakowetu. Mayaziwe lonto,

Kuko ingxelo yokuba into eninzi yama Mpondo izakuya kusebenza e Rautini. Ixesha eli lonke asinto aka apuma kwelawo Amampondo ukuya kusebenza. Ingaba azakuqala.

Amagama ! Amagama ! .' Amagama ! ! !

U Rev. D. D. Young wase Qwebeqwebe, Tsomo, ubuyile e Scotland nentsapo. Kusivuyisile nkumbona esempilweni entle, ekungatandabuzekiyo ukuba uya kubuyela emsebenzini ehlaziyekile. Elixa ebengeko ibingu Rev. Edward Tsewu obembambele.

Lento yamagama ifikele abavoti nabadala. Mabaze bayazi lonto.

E Potchkfstroom kuko umlungu onenyoka ezimana ukuzisotiga entanyeni yake. Zinamba ezintatu. Ubude benye yi 12 ft.

Amagama! Amagama!! Amagama!! !

E Whitechapel, kumandla wase London ekumana kuvakala ezokubhadwa kwabafazi kuwo, kubuye ngaleveki igqicileyo kwarodonyishwa omnye umfazi ofunye engasena ntloko nomnye umlenze ushunqulwe.

Xa zinimangalayo i Felkornet, ningazidubi. Kuseko ukubhenela kwi Mantyi.

Ucingo olufike luvela e Rautini ngeveki epelileyo luti i Netevu zingenwe yitshikivane e Johannesburg, zizipete ngapaya komp??ca womteto.

Amagama ! Amagama !! Amagama !!!

Ingquva ezimbini u Barney Molone no Johnny Rogers, zibe zitelekiswe e Johannes­burg ukuba zidibane ngefisa.

Impi eyayishiywe kolwagqitayo ungeniso magama Maze igcine namhla.

Intlanganiso yabafundisi bamahlelo ase Church.of-England iya kuba se Clydesdale, i Mzimkulu, ngo 13 October. Ibizwe ngo J Bishop Key, no Bishop McKenzie wakwa Zulu.

Amagama ! Amagama ! Amagama ! !

U Rev. R. Lamplough epelekwa ngu Rev. R. Walton Lewis wase Kamastone ' unduluke ngeveki epelileyo e Queenstown ukutyelela kumabandla ase Wesile ase Cala, Seplan, naku Bangindlala.

Apa kwa Rulumente indoda iyivo nge Voti le.

Umpatiswa-Post wakwa Rulumeni uvakalisa ukuba kuyanela ukuti umntu acime izitampu ezidala, ebeseke zasebenza, aze abeke sona encwadini ayitumayo. Bayavulwa abangaba bake bayenze lonto ukuba ngeso senzo unokodliwa £40 umntu. Yigqaleni lonto nina basula izitampo ezidala batume incwadi ngazo.

Amagama !Amagama !! Amagama ! ! !

I Dean entsha yase Rini u Very Rev. Dean Holmes ufikile kunye nentsapo yake.

Ngo-Mgqibelo ozayo iya kuhlala e Queenstown Jaji, ize ngolwesi-Ne, 26 i September, ibe se Dordrecht. Ngo-Mvulo ozayo, 23 September, evela ngase Dayimani yoba se Colesberg ize ngolwesi-Ne, 26 September, ibe se Cradock.

Nini ngokwenu ekufaneka niqondile uku­ba ziwatabatile amagama enu i Felkornet.

Elase Free State livakalisa esokuba kwelo kupelile ukubalela. Ziyana imvula.

Ukuze kuxhonywe umntu e Lusutu kuqale ngo Msututu owabulala umfazi oxhonywe ngeziveki zigqitileyo e Mohali's Hoek.

U Mr. E. R. Chalmers, imantyi yase Dordrecht, akusayi e Richmond ngokuti eyakona u Mr. Burton ikumangele ??ngokunyuswa okanye ukupumla. Seleya U nge'elwa ndawo yimbi u Mr. Chalmerss Imbangi yokuba angahlali e Dordrecht kukuba kungeko ndlu angangena kayo nosapo.

Izikolo zangapandle ziya kupumla kuqala kolwesi-Hlanu lweveki ezayo 27 September de kube ngo 8 Octpber.

Imvo Zabantsundu.

NGOLWESI-NE, SEPT. 19, 1889.

K

ISIKULA SENTOMBI SASE NCEMERA.

ULIXESHA kwavakalayo ukuba umsebenzi apa omhle kunene wabafundisi, isikula sentombi esise Ncemera, uyonakaliswa kanye. Abahlobo bomsebenzi wa­bafundisi sekumzuzu bekangele ngosizi olukulu amalinga apilileyo, ekutiwa ngawe Bandla lase Ncemera, okubhubhisa isitiya esibukeka kunene pakati kwetu bantsundu kweli lizwe. Asingebi siyayenza imfanelo yetu njengeliso nendlebe yomzi wakowetu, ukuyibetisa ngomoya into enje ngale kube kubhuqiswa, kusonakaliswa elona nqata lomsebenzi wabafundisi. Yindawo yake wonke owunqwenelela impumelelo umsebenzi ka Kristu kulomhlaba ukuba enze konke anako ukuwucima lomlilo utshisa into entle kunene. Ngalamncapaza esiwenzayo sizama ukufeza eyetu indawo ukunqanda umonakalo omkulu.

UKUYILWA KWE SIKULA.

Ukuba asiposisi, esisikulu somtinjana sase Ncemera sesokuqala kumalinga abantu abalungileyo base Mangesini, ukudibanisa intombi zabantsundu ngemfundo yento ekufuneka zifundiswe zona ukuze zibe ngabancedisi nabatutuzeli abafanelekileyo bamadodana ayefundiswa ezikuleni ezikulu ezati zabehle zamiswa kwabesafiku abafundisi kulomhlaba. Ababantu ba'cinga ukuba, njengokuba efundiswa ama­dodana, ngokunjalo mazifundiswe intombi, kwinto zentlalo ehlambululekileyo bahlaba bekangele; bafanele kubulelwa luhlanga oluntsundu.

ABANTU BOKUSIPEMBELA.

Maninzi, esaziwa yi Nkosi, amakaya empi entsundu efundisiweyo asezinyembezini nasezintlungwini zomxhelo, zemihla ngemihla,— amakaya angati ashatyulelwe, atshazwa,—ngokuti kanti ???ileliwe nje, efundisiwe nje amadodana entweni eziluncedo ukuxhasa eyawo impilo, intombi ayakufumana kuzo abantu bokuwapembela, azike zihloliswe nokuhloliswa oku,— kweyazo imfundo,—kwinto ekulindeleke ukuba zizenze ekupateni amadoda, izindlu, neziqu zazo. Suka ke ubuqitala bezintokazi ezindlwini, bufane nobenkomo ingeniswe endlwini. Ngo 1864, watunywa ke u Miss Sturrock, lu Manyano lwa Bajonge Ingqeqesho yamankazana, olufanelwe kubulelwa kunene ngumzi wakowetu. Watunywa ke ukuba azekungqumza obubuqitala kumtinjana. Ezi zikula zentombi zikoyo namhla sezingamasekela esi sase Ncemera.

IZIQAMO EZIHLE.

Noko kuvele into eninzi yezikolo zentombi, esi sika Miss Sturrock, ’ sisawupete umsebenzi ngendlela ebisanconywa kunene ngumzi wonke owaziyo umsebenzi waso. Zininzi intombi zakowetu, eke zahlala ezinyaweni zelinenekazi, zivela kwindawo ezikude, ezilututuzelo nomonwabisi wamakaya azo; eziwapete amakaya ngentelekelelo nengqondo, nangezandla ezimhlope. Ngesisizatu liyadunyiswa igama Lika Miss Sturrock kumakaya amaninzi ama Afrika.